



FYLKESMANNEN I FINNMARK
Oppvekst- og utdanningsavdelingen

FINNMÁRKKU FYLKKAMÁNNI
Bajásšaddan- ja oahpahusossodat

Kunnskapsdepartementet
Postboks 8119 Dep
0032 Oslo

Deres ref
200800684-/TRI

Deres dato
04.02.08

Vår ref
Sak 2008/531
Ark 630

Vår dato
04.04.2008

Saksbehandler/direkte telefon: Tor-Sverre Hansen - 78 95 05 54

Høring - Utvidet timetall på barnetrinnet

Fylkesmannen i Finnmark har følgende kommentar til høringen ut fra de spørsmål til vurdering som departementet har satt opp:

- 5.5. Har ingen konsekvenser som ikke er synliggjort.
- 5.6. Det bør ikke foretas en oppsplitting av timene.
- 5.7. Det bør være samme økning i samisk som førstespråk som norsk. Det ønskes samme lokal organisering i samisk som 2. språk som for finsk som 2. språk, jf punkt 5.8 nedenfor.
- 5.8. FM har ingen kommentarer knyttet til fordelingen av styrkingstimene i norsk og finsk for elever som har finsk som andrespråk.

Når det gjelder den foreslåtte ordningen for lokal gjennomføring av opplæringen i finsk ønsker vi å kommentere følgende:

- For skoler som gir opplæring i både finsk og samisk som andrespråk bør fag- og timefordelingen og gjennomføringen av opplæringen være lik.
- Det bør utvises fleksibilitet i forhold til gjennomføringen av opplæringen. Dette har også vært sentralt i tidligere diskusjoner om fag og timefordelingen for finsk som 2. språk. Ønske om å kunne lage fleksible løsninger der det tas timer fra ulike fag, men fortsatt sikre at kunnskapsmålene blir oppfylt, har vært sentralt. Dette henger sammen med at f.eks foreldre er redd for at valg av finsk som andrespråk skal ramme opplæringen i norsk i for stor grad.

Inntil halvparten av timene bør kunne tas fra norskfaget, mens de resterende timene tas fra andre fag etter en rulleringsordning. På de laveste trinnene (1.-4.) kan man utvide med noen timer. I ny fag og timefordeling bør det også fremkomme at timer som tas fra andre fag ikke må gå ut over elevenes måloppnåelse i de fagene det tas timer fra.

- 5.9. Ingen merknad.

Med hilsen

Kirsti Saxi
utdanningsdirektør

Tor-Sverre Hansen
seniorrådgiver

